387R3944

31.12.87 EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING Nr L 373/25

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 3944/87

av den 21 december 1987

om fastställande av koefficienter för att beräkna importavgifter på grisköttsprodukter

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan [1], särskilt artikel 15.1 andra stycket i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2759/75 av den 29 oktober 1975 om den gemensamma organisationen av marknaden för griskött [2], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3906/87 [3], särskilt artikel 10.4 i denna, och

med beaktande av följande:

För andra produkter än slaktkroppar av gris, vilka förtecknas i artikel 1.1 a och b i förordning (EEG) nr 2759/75, skall importavgiften beräknas utifrån importavgiften på slaktkroppar av gris med en koefficient som uttrycker förhållandet mellan priset på dessa produkter och priset på slaktkroppar av gris.

För de produkter som förtecknas i artikel 1.1 c i förordning (EEG) nr 2759/75 består importavgiften av två komponenter, varav den ena beräknas ur importavgiften på slaktkroppar av gris med en koefficient som uttrycker förhållandet inom gemenskapen mellan priset på dessa produkter och priset på slaktkroppar av gris.

Koefficienterna för att beräkna importavgifter på andra grisköttsprodukter än slaktkroppar fastställs i förordning (EEG) nr 3602/82 [4].

Från och med den 1 januari 1988 inrättas enligt förordning (EEG) nr 2658/87 en kombinerad varunomenklatur grundad på Harmoniserade systemet, som kommer att uppfylla kraven för både Gemensamma tulltaxan och gemenskapens statistik över utrikeshandel.

Tullnomenklaturen i förordning (EEG) nr 2759/75, som utgör en del av Gemensamma tulltaxan, har ändrats genom förordning (EEG) nr 3906/87 i överensstämmelse med förordning (EEG) nr 2658/78. Följaktligen är det nödvändigt att beskriva varu- och tullnumren i den här förordningen enligt termerna i Kombinerade nomenklaturen som bygger på Harmoniserade systemet.

För att underlätta administrationen bör förordning (EEG) nr 3602/82 upphöra att gälla och alla regler om koefficienter för grisköttsprodukter bör ställas samman i en förordning som för tydlighetens skull bör ha med definitionen på slaktkroppar av gris i enlighet med artikel 3a i rådets förordning (EEG) nr 2764/75 [5], senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1475/86 [6].

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för griskött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. De koefficienter som uttrycker det förhållande som anges i artikel 10.1 i förordning (EEG) nr 2759/75 fastställs i bilaga 1.

2. De koefficienter som uttrycker det förhållande som anges i artikel 10.2 a i förordning (EEG) nr 2759/75 fastställs i bilaga 2.

Artikel 2

1. Följande begrepp skall ha de betydelser som här anges:

a) *hela eller halva slaktkroppar* enligt undernummer 0203 11 10 och 0203 21 10 i Kombinerade nomenklaturen: Kroppar av slaktade tamsvin, som är avblodade och urtagna och från vilka borsten och klövarna har tagits bort. Halva slaktkroppar erhålls av hela slaktkroppar genom delning genom mitten av varje hals-, bröst-, länd- och korskota och genom mitten av bröstbenet och bäckenbensfogen. Hela eller halva slaktkroppar kan förekomma med eller utan huvud,

(1) EGT nr L 256, 7.9.1987, s. 1.
(2) EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 1.
(3) EGT nr L 370, 30.12.1987, s. 11.
(4) EGT nr L 376, 31.12.1982, s. 23.
(5) EGT nr L 282, 1.11.1975, s. 21.
(6) EGT nr L 133, 21.5.1986, s. 39.

fötter, ister, njurar, svans och mellangärde. Halva slaktkroppar kan förekomma med eller utan ryggmärg, hjärna och tunga. Hela och halva slaktkroppar av suggor kan förekomma med eller utan juver.

b) *skinka* enligt undernummer 0203 12 11, 0203 22 11, 0210 11 11 och 0210 11 31 i Kombinerade nomenklaturen: Den bakre delen av den halva kroppen med ben, med eller utan fot, lägg, svål och underhudsfett.

Skinkan är skild från resten av den halva slaktkroppen så att den som mest omfattar den sista ländkotan.

c) *framändar* enligt undernummer 0203 19 11, 0203 29 11, 0210 19 30 och 0210 19 60 i Kombinerade nomenklaturen: Den främre delen av den halva kroppen utan huvud, med ben, med eller utan fot, lägg, svål och underhudsfett.

Framänden är skild från resten av den halva kroppen så att den som mest omfattar den femte bröstkotan.

Den övre delen av framänden (nacke), med eller utan bogblad och därtill hörande muskler, anses utgöra en del av ryggen, när den är skild från den nedre delen av framänden med ett snitt vilket högst läggs strax under kotpelaren.

d) *bog* enligt undernummer 0203 12 19, 0203 22 19, 0210 11 19 och 0210 11 39 i Kombinerade nomenklaturen: Den nedre delen av framänden med eller utan bogblad och därtill hörande muskler, med eller utan fot, lägg, svål och underhudsfett.

Bogblad och därtill hörande muskler som föreligger separat klassificeras enligt detta nummer som en del av bogen.

e) *rygg* enligt undernummer 0203 19 13, 0203 29 13, 0210 19 40 och 0210 19 70 i Kombinerade nomenklaturen: Den övre delen av den halva slaktkroppen, från den första halskotan till den näst sista ländkotan, med ben, med eller utan filé, bogblad, underhudsfett och svål.

Ryggen är skild från den nedre delen av den halva kroppen med ett snitt strax under ryggmärgskanalen.

f) *sida* enligt undernummer 0203 19 15, 0203 29 15, 0210 12 11 och 0210 12 19 i Kombinerade nomenklaturen: Den nedre delen av den halva slaktkroppen mellan skinkan och bogen (randig), med eller utan ben, men med svål och underhudsfett.

g) *baconsidor* enligt undernummer 0210 19 10 i Kombinerade nomenklaturen: Halva slaktkroppar av svin utan huvud, kindback, käke, fot, svans, ister, njure, filé, bogblad, bröstben, kotpelare, bäckenben och mellangärde.

h) *spencers* enligt undernummer 0210 19 10 i Kombinerade nomenklaturen: Baconsida utan skinka, även benfri.

ij) *trekvartssida* enligt undernummer 0210 19 20 i Kombinerade nomenklaturen: Baconsida utan framände, även benfri.

k) *mittbit* enligt undernummer 0210 19 20 i Kombinerade nomenklaturen: Baconsida utan skinka och framände, även benfri.

Numret omfattar även styckningsdelar av mittbiten, innehållande vävnad av rygg och sida motsvarande det naturliga förhållandet i hela mittbiten.

2. Delar av de styckningsdelar som definieras i punkterna 1 b–1 e klassificeras enligt samma undernummer endast om de innehåller muskelvävnad och ben motsvarande det naturliga förhållandet i hela styckningsdelen.

Om de styckningsdelar som omfattas av nummer 0210 11 11, 0210 11 19, 0210 11 31, 0210 11 39, 0210 19 30 och 0210 19 60 i Kombinerade nomenklaturen erhålls från en baconsida från vilken de ben som anges i punkt 1 g redan har tagits bort, skall snitten läggas på samma sätt som definieras i punkterna 1b, 1 c och 1 d; dessa styckningsdelar eller delar därav skall innehålla ben.

3. Undernummer 0206 30 31, 0206 49 91 och 0210 90 39 i Kombinerade nomenklaturen omfattar i synnerhet hela eller halva huvuden av tamsvin, med eller utan hjärna, kindback eller tunga och delar därav.

Huvudet är skilt från resten av den halva slaktkroppen genom ett snitt genom atlaskotan.

Kindback, tryne och öron, liksom det kött som finns på huvudet, särskilt på den bakre delen (inbegripet käkarna), anses utgöra delar av huvudet. Det benfria köttet från framänden (inbegripet halsbiten) klassificeras enligt undernummer 0203 19 55, 0203 29 55, 0210 19 51 eller 0210 19 81.

4. Med *underhudsfett av svin* enligt undernummer 0209 00 11 och 0209 00 19 i Kombinerade nomenklaturen avses den fettvävnad som lagras under svålen på svinet och hänger samman med den på alla delar av svinet; vikten av fettvävnaden skall alltid överstiga svålens vikt.

Undernumren omfattar även underhudsfett av svin från vilket svålen är borttagen.

5. Med *torkat eller rökt* enligt nummer 0210 11 31, 0210 11 39, 0210 12 19 och 0210 19 60 – 0210 19 89 avses varor hos vilka förhållandet mellan vatten/protein (nitrogeninnehåll × 6,25) i köttet är 2,8 eller därunder. Nitrogeninnehållet skall bestämmas enligt ISO-metod 937-1978.

6. Med *delar därav* i undernummer 1602 41 10, 1602 42 10 och 1602 49 11 till 1602 49 15 i Kombinerade nomenklaturen avses endast berett eller konserverat kött, som på grund av storleken och beskaffenheten hos den sammanhängande muskelväven kan identifieras som delar av skinka, bog, rygg eller hals av tamsvin.

Artikel 3

Förordning (EEG) nr 3602/82 upphör att gälla.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 1988.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 21 december 1987.

På kommissionens vägnar

Frans ANDRIESSEN

Vice ordförande

BILAGA 1

Koefficienter för att beräkna importavgifterna för de produkter som anges i artikel 10.1 i förordning (EEG) nr 2759/75

KN-nr	Varuslag	Koefficient
0103	Levande svin:	
	– Andra:	
ex 0103 91	– – Vägande mindre än 50 kg:	
0103 91 10	– – – Tamsvin	0,769
ex 0103 92	– – Vägande 50 kg eller mer:	
	– – – Tamsvin:	
0103 92 11	– – – – Suggor som fått grisar minst en gång och som väger minst 160 kg	0,654
0103 92 19	– – – – Andra	0,769
0203	Griskött, färskt, kylt eller fryst: – Färskt eller kylt:	
ex 0203 11	– – Hela eller halva slaktkroppar:	
0203 11 10	– – – Av tamsvin	1,00
ex 0203 12	– – Skinka och bog samt delar därav, med ben:	
	– – – Av tamsvin:	
0203 12 11	– – – – Skinka och delar därav	1,45
0203 12 19	– – – – Bog och delar därav	1,12
ex 0203 19	– – Annat:	
	– – – Av tamsvin:	
0203 19 11	– – – – Framändar och delar därav	1,12
0203 19 13	– – – – Rygg och delar därav	1,62
0203 19 15	– – – – Sida (randig) och delar därav	0,87
	– – – – Annat:	
0203 19 55	– – – – – Benfritt	1,62
0203 19 59	– – – – – Annat	1,62
	– Fryst:	
ex 0203 21	– – Hela eller halva slaktkroppar:	
0203 21 10	– – – Av tamsvin	1,00
ex 0203 22	– – Skinka och bog samt delar därav, med ben:	
	– – – Av tamsvin:	
0203 22 11	– – – – Skinka och delar därav	1,45
0203 22 19	– – – – Bog och delar därav	1,12
ex 0203 29	– – Annat:	
	– – – Av tamsvin:	
0203 29 11	– – – – Framändar och delar därav	1,12
0203 29 13	– – – – Rygg och delar därav	1,62
0203 29 15	– – – – Sida (randig) och delar därav	0,87
	– – – – Annat:	
0203 29 55	– – – – – Benfritt	1,62
0203 29 59	– – – – – Annat	1,62
0206	Ätbara slaktbiprodukter av nötkreatur, andra oxdjur, svin, får, get, häst, åsna, mula eller mulåsna, färska, kylda eller frysta:	
ex 0206 30	– Av svin, färska eller kylda:	
	– – Andra:	
	– – – Av tamsvin:	

KN-nr	Varuslag	Koefficient
0206 30 21	– – – – Lever	1,21
0206 30 31	– – – – Andra	0,88
	– Av svin, frysta:	
ex 0206 41	– – Lever:	
	– – – Andra:	
0206 41 91	– – – – Av tamsvin	1,21
ex 0206 49	– – Andra:	
	– – – Andra:	
0206 49 91	– – – – Av tamsvin	0,88
0209 00	Grisfett, inte innehållande kött, och fjäderfäfett (inte utsmälta), färska, kylda, frysta, saltade, i saltlake, torkade eller rökta:	
	– Underhudsfett av svin:	
0209 00 11	– – Färskt, kylt, fryst, saltat, eller i saltlake	0,40
0209 00 19	– – Torkat eller rökt	0,44
0209 00 30	– Grisfett, annat än underhudsfett	0,24
0210	Kött och ätbara slaktbiprodukter, saltade, i saltlake, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller andra slaktbiprodukter:	
	– Kött av svin:	
ex 0210 11	– – Skinka och bog, samt delar därav, med ben:	
	– – – Av tamsvin:	
	– – – – Saltat eller i saltlake:	
0210 11 11	– – – – – Skinka och delar därav	1,45
0210 11 19	– – – – – Bog och delar därav	1,12
	– – – – Torkat eller rökt:	
0210 11 31	– – – – – Skinka och delar därav:	2,82
0210 11 39	– – – – – Bog och delar därav	2,22
ex 0210 12	– – Sida (randig) och delar därav:	
	– – – Av tamsvin:	
0210 12 11	– – – – Saltad eller i saltlake	0,87
0210 12 19	– – – – Torkad eller rökt	1,45
ex 0210 19	– – Annat:	
	– – – Av tamsvin:	
	– – – – Saltat eller i saltlake:	
0210 19 10	– – – – – Baconsidor och "spencers"	1,28
0210 19 20	– – – – – Trekvartssida och mittbit	1,40
0210 19 30	– – – – – Framändar och delar därav	1,12
0210 19 40	– – – – – Rygg och delar därav	1,62
	– – – – – Annat:	
0210 19 51	– – – – – – Benfritt	1,62
0210 19 59	– – – – – – Annat	1,62
	– – – – Torkat eller rökt:	
0210 19 60	– – – – – Framändar och delar därav	2,22
0210 19 70	– – – – – Rygg och delar därav	2,79
	– – – – Annat:	
0210 19 81	– – – – – – Benfritt	2,82
0210 19 89	– – – – – – Annat	2,82

KN-nr	Varuslag	Koefficient
ex 0210 90	– Andra slag, inbegripet ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter:	
	– – Slaktbiprodukter:	
	– – – Av tamsvin:	
0210 90 31	– – – – Lever	1,21
0210 90 39	– – – – Andra	0,88
1501 00	Ister; annat grisfett och fjäderfäfett, utsmälta, även utpressade eller extraherade med lösningsmedel:	
	– Ister och annat grisfett:	
1501 00 11	– – För industriellt bruk, med undantag av tillverkning av livsmedel (1)	0,32
1501 00 19	– – Annat	0,32

(1) För tillämpning av detta nummer erfordras att villkoren i särskilda gemenskapsbestämmelser är uppfyllda.

BILAGA 2

Koefficienter för att beräkna importavgifterna för de produkter som anges i artikel 10.2 a i förordning (EEG) nr 2759/75

KN-nr	Varuslag	Koefficient
1601 00	Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter:	
1601 00 10	– Av lever	1,40
	– Andra slag (1):	
1601 00 91	– – Rå korv, torr eller bredbar	2,35
1601 00 99	– – Annat	1,60
1602	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt:	
1602 10 00	– Homogeniserade beredningar	1,12
ex 1602 20	– Varor av lever av alla slags djur:	
1602 20 90	– – Andra	1,30
	– Varor av svin:	
ex 1602 41	– – Skinka och delar därav:	
1602 41 10	– – – Av tamsvin	2,45
ex 1602 42	– – Bog och delar därav:	
1602 42 10	– – – Av tamsvin	2,05
ex 1602 49	– – Andra produkter av svin, inbegripet blandade styckningsdelar:	
	– – – Av tamsvin:	
	– – – – Innehållande 80 viktprocent eller mer av kött eller slaktbiprodukter av alla slag, inbegripet fett av alla slag eller ursprung:	
1602 49 11	– – – – – Rygg (med undantag av nacke) och delar därav, inbegripet blandningar av rygg eller skinka	2,45
1602 49 13	– – – – – Hals och delar därav, inbegripet blandningar av hals och bog	2,05
1602 49 15	– – – – – Andra blandningar innehållande skinka, ("culotte"), bog, rygg eller hals och delar därav	2,05
1602 49 19	– – – – – Andra	1,35
1602 49 30	– – – – Innehållande 40 viktprocent eller mer, men mindre än 80 viktprocent av kött eller slaktbiprodukter av alla slag, inbegripet fett av alla slag eller ursprung	1,12
1602 49 50	– – – – Innehållande mindre än 40 viktprocent av kött eller slaktbiprodukter av alla slag, inbegripet fett av alla slag eller ursprung	0,67
ex 1602 90	– Andra varor, inbegripet beredningar av blod av alla slags djur:	
1602 90 10	– – Beredningar av blod av alla slags djur	1,30
	– – Andra:	
	– – – Andra:	
1602 90 51	– – – – Innehållande kött eller slaktbiprodukter av tamsvin	1,35
1902	Pastaprodukter, såsom spagetti, makaroner, nudlar, lasagne, gnocchi, ravioli och cannelloni, även kokta, fyllda (med kött eller andra födoämnen) eller på annat sätt beredda; couscous, även beredd:	
ex 1902 20	– Fyllda pastaprodukter, även kokta eller på annat sätt beredda:	
1902 20 30	– – Innehållande mer än 20 viktprocent korv e.d., kött och slaktbiprodukter av alla slag, inbegripet fett av alla slag, oavsett ursprung	0,67

(1) Den importavgift som uttages för korv, vilken inkommer i behållare även innehållande en konserverande vätska, tas ut på nettovikten med avdrag för vätskans vikt.